

PCT. 71



## CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI

- PROIECT -

### HOTĂRÂRE

*privind împuternicirea expresă a Consiliului Local Sector 1 pentru aprobarea asocierii cu FUNDAȚIA LOWENDAL în vederea finanțării și derulării în comun a Proiectului ROMÂNIA 100: SCENOGRAFIE. PICTURĂ. COSTUM.*

Având în vedere Expunerea de motive a Primarului General, Raportul de specialitate al Direcției Cultură, Învățământ, Turism nr. 5155/K/2012/Ed. 08. 2018

Ținând cont de solicitarea Primăriei Sectorului 1 însoțită de HCLS 1 nr. 257/07.08.2018 prin care se solicită Consiliului General al Municipiului București împuternicirea expresă în vederea încheierii unui Protocol între Sectorul 1 al Municipiului București, prin Centrul Cultural al Sectorului 1, și Fundația Lowendal, în vederea desfășurării Proiectului ROMÂNIA 100: SCENOGRAFIE. PICTURĂ. COSTUM., ce se va desfășura în perioada septembrie 2018 - februarie 2019;

Văzând avizul comisiilor de specialitate ale Consiliului General al Municipiului București;

În temeiul prevederilor art. 36 alin. (2) lit. e) și alin. (7) lit. a), ale art. 45 alin. (2) lit. f) și ale art. 81 alin. (2) lit. q) și alin. (3) din Legea nr. 215/2001 privind administrația publică locală, cu modificările și completările ulterioare,

### CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI

#### HOTĂRĂȘTE:

**Art.1.** Se împuternicește expres Consiliul Local Sector 1 să hotărască în vederea asocierii cu FUNDAȚIA LOWENDAL în scopul finanțării și derulării în comun a Proiectului ROMÂNIA 100: SCENOGRAFIE. PICTURĂ. COSTUM..

**Art. 2.** Direcțiile din cadrul aparatului de specialitate al Primarului General al Municipiului București și Consiliul Local al Sectorului 1 vor aduce la îndeplinire prevederile prezentei hotărâri.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ,

AVIZAT,  
SECRETAR GENERAL  
AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI  
Georgiana ZAMFIR



### EXPUNERE DE MOTIVE

*referitoare la împuternicirea expresă pentru Consiliul Local Sector 1 pentru aprobarea asocierii cu FUNDAȚIA LOWENDAL în vederea finanțării și derulării în comun a Proiectului ROMÂNIA 100: SCENOGRAFIE. PICTURĂ. COSTUM.*

FUNDAȚIA LOWENDAL a solicitat Primăriei Sectorului 1 prin adresa înregistrată cu nr. 15003/16.04.2018 acordarea unei finanțări în valoare de 345.438,81 lei, conform cererii de finanțare, pentru organizarea în perioada SEPTEMBRIE 2018-FEBRUARIE 2019 a Proiectului ROMÂNIA 100: SCENOGRAFIE. PICTURĂ. COSTUM.

Consiliul Local al Sectorului 1 a aprobat în acest sens Hotărârea nr. 257/07.08.2018 prin care se solicită Consiliului General al Municipiului București împuternicirea expresă în vederea încheierii unui Protocol între Sectorul 1 al Municipiului București, prin Centrul Cultural al Sectorului 1, și Fundația Lowendal, în vederea desfășurării Proiectului ROMÂNIA 100: SCENOGRAFIE. PICTURĂ. COSTUM., ce se va desfășura în perioada septembrie 2018 - februarie 2019;

În temeiul prevederilor art. 36 alin. (2) lit. e) și alin. (7) lit. a), ale art. 45 alin. (2) lit. f) și ale art. 81 alin. (2) lit. q) și ale alin. (3) din *Legea administrației publice locale nr. 215/2001*, cu modificările și completările ulterioare,

Se propune spre dezbateră și aprobarea Consiliului General al Municipiului București proiectul de hotărâre *privind împuternicirea expresă a Consiliului Local Sector 1 pentru aprobarea asocierii cu FUNDAȚIA LOWENDAL în vederea finanțării și derulării în comun a Proiectului ROMÂNIA 100: SCENOGRAFIE. PICTURĂ. COSTUM..*

PRIMAR GENERAL

Gabriela FIREA



Avizat

DIRECȚIA JURIDIC  
DIRECTOR EXECUTIV  
Adrian IORDACHE



Întocmit: Traian Constantin Petrescu - Director Executiv DCST



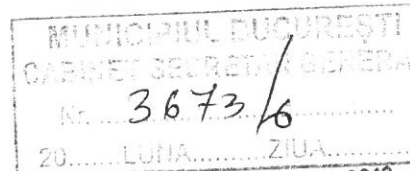
# PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BUCUREȘTI

Direcția Cultură, Învățământ, Turism



Nr. 5155/K/2012/ 28.08 - 2018

## RAPORT DE SPECIALITATE



FUNDAȚIA LOWENDAL solicită Primăriei Sectorului 1 prin adresa înregistrată cu nr. 15003/16.04.2018 acordarea unei finanțări în valoare de 345.438,81 lei, conform cererii de finanțare, pentru organizarea în perioada SEPTEMBRIE 2018-FEBRUARIE 2019 a Proiectului ROMÂNIA 100: SCENOGRAFIE. PICTURĂ. COSTUM.

În sprijinul cooperării interorganizaționale, sunt invocate argumente referitoare la desfășurarea proiectului cultural artistic ROMÂNIA 100: SCENOGRAFIE. PICTURĂ. COSTUM., având ca scop:

- realizarea a 6 evenimente culturale care urmăresc atingerea celor două obiective generale;
- elogierea personalităților implicate în Marea Unire;
- reconstituirea Marii Uniri cu ajutorul artei spectacolului în context contemporan;
- prezentarea unei radiografii a teatrului românesc, a scenografiei din România, a influențelor europene și tradiționale românești asupra creației acestora de la Marea Unire până în prezent;
- prezentarea operelor scenografului și pictorului George Lowendal, precum și a influențelor europene și tradiționale românești asupra operelor sale;
- promovarea valorilor culturale contemporane prin promovarea personalităților românești care excelează în arta spectacolului;
- susținerea dialogului cultural cu creatorii din lumea spectacolului românesc;
- promovarea artei spectacolului, a decorurilor și a costumelor, în spații alternative.

Având în vedere:

Prevederile Hotărârii Consiliului Local al Sectorului 1 nr. 257/07.08.2018 prin care se solicită Consiliului General al Municipiului București împuternicirea expresă în vederea încheierii unui Protocol între Sectorul 1 al Municipiului București, prin Centrul Cultural al Sectorului 1, și Fundația Lowendal, în vederea desfășurării Proiectului ROMÂNIA 100: SCENOGRAFIE. PICTURĂ. COSTUM., ce se va desfășura în perioada septembrie 2018 - februarie 2019,

În temeiul prevederilor art. 36 alin. (2) lit. e) și alin. (7) lit. a), ale art. 45 alin. (2) lit. f) și ale art. 81 alin. (2) lit. q) și ale alin. (3) din *Legea administrației publice locale* nr. 215/2001, cu modificările și completările ulterioare,

Propunem spre aprobare proiectul de hotărâre *privind împuternicirea expresă a Consiliului Local Sector 1 pentru aprobarea asocierii cu FUNDAȚIA LOWENDAL în vederea finanțării și derulării în comun a Proiectului ROMÂNIA 100: SCENOGRAFIE. PICTURĂ. COSTUM..*

Director Executiv

Traian Constantin PETRESCU

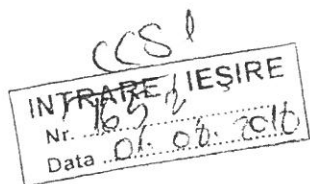


Șef serviciu

Georgiana TURCU

Întocmit: Raluca ALEXANDRESCU, Consilier





## CENTRUL CULTURAL AL SECTORULUI 1

### RAPORT DE SPECIALITATE

**privind solicitarea Consiliului General al Municipiului București a împuternicirii  
exprese în vederea încheierii unui Protocol între Sectorul 1 al Municipiului București, prin  
Centrul Cultural al Sectorului 1, și Fundația Lowendal, în vederea desfășurării proiectului  
cultural - artistic "România 100: Scenografie. Pictură. Costum", desfășurat în perioada  
septembrie 2018 – februarie 2019**

Prin solicitarea înaintată de Fundația Lowendal și înregistrată la Sectorul 1 al Municipiului București cu Nr. 15003/16.04.2018, prin care Fundația Lowendal reprezentată prin dna. Ariadna Ruxandra Lowendal Danila, în calitate de reprezentant legal, formulează o solicitare pentru acordarea unei finanțări din partea Primăriei Sectorului 1, în vederea organizării proiectului cultural – artistic "România 100: Scenografie. Pictură. Costum", desfășurat în perioada septembrie 2018 – februarie 2019, al cărui valoare este de 345.438,81 lei.

Prin prezenta, vă înaintăm cererea de finanțare formulată de Fundația Lowendal și vă rugăm să adoptați o hotărâre prin care să solicitați împuternicirea expresă a Consiliului General al Municipiului București în vederea încheierii unui Protocol între Sectorul 1 al Municipiului București, prin Centrul Cultural al Sectorului 1, și Fundația Lowendal, precum și să analizați temeinic oportunitatea culturală și artistică a proiectului, cât și implicarea financiară a instituției noastre.

*În conformitate cu prevederile Legii nr. 24/2000 privind normele de tehnică legislativă pentru elaborarea actelor normative, republicată, cu modificările și completările ulterioare;*

*Având în vedere prevederile Legii nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;*

*În temeiul prevederilor art. 45 alin. (2) și art. 81 alin. 2) lit. k), lit. q) și lit. (s) și alin. (3) din Legea administrației publice locale nr. 215/2001, cu modificările și completările ulterioare.*

În sprijinul cooperării interorganizaționale, sunt invocate argumente referitoare la desfășurarea proiectului cultural – artistic "România 100: Scenografie. Pictură. Costum", în perioada septembrie 2018 – februarie 2019, având ca scop:

- a) realizarea a 6 evenimente culturale care urmăresc atingerea celor două obiective generale;
- b) elogierea personalităților implicate în Marea Unire;
- c) reconstituirea Marii Uniri cu ajutorul artei spectacolului în context contemporan;
- d) prezentarea unei radiografii a teatrului românesc, a scenografiei din România, a influențelor europene și tradiționale românești asupra creației acestora de la Marea Unire până în prezent;
- e) prezentarea operelor scenografului și pictorului George Lowendal, precum și a influențelor europene și tradiționale românești asupra operelor sale;
- f) promovarea valorilor culturale contemporane prin promovarea personalităților românești care excelează în arta spectacolului;
- g) susținerea dialogului cultural cu creatorii din lumea spectacolului românesc;
- h) promovarea artei spectacolului, a decorurilor și a costumelor, în spații alternative.

Întocmit,

Centrul Cultural al Sectorului 1

Compartimente Proiecte

Adrian State

Compartiment Juridic

Ioana Pirșă

Director,

Centrul Cultural al Sectorului 1

Bogdan Mihailescu





Nr. G245/10.08.2018 D.M.Ec.

Nr. M 679/01.08.2018 D.J.

## RAPORT DE SPECIALITATE COMUN

*întocmit ca urmare a solicitării K2/327-337/23.07.2018, conform prevederilor art. 44 alin. (1) din Legea 215/2001a administrației publice locale, republicată, cu modificările și completările ulterioare, cu privire la proiectul de hotărâre referitor la solicitarea acordului prealabil dat de Consiliul General al Municipiului București pentru împuternicirea expresă a Consiliului Local al Sectorului 1 de a hotărî cu privire la cooperarea/asocierea între Centrul Cultural al Sectorului 1 și Fundația Lowendal, în vederea desfășurării proiectului cultural - artistic "România 100: Scenografie. Pictură. Costum", desfășurat în perioada septembrie 2018 – februarie 2019*

### Luând în considerare Raportul de Specialitate întocmit Centrul Cultural al Sectorului 1

Prin solicitarea înaintată de Fundația Lowendal și înregistrată la Sectorul 1 al Municipiului București cu Nr. 15003/16.04.2018, prin care Fundația Lowendal reprezentată prin dna. Ariadna Ruxandra Lowendal Danila, în calitate de reprezentant legal, formulează o solicitare pentru acordarea unei finanțări din partea Primăriei Sectorului 1, în vederea organizării proiectului cultural – artistic "România 100: Scenografie. Pictură. Costum", desfășurat în perioada septembrie 2018 – februarie 2019, a cărui valoare este de 345.438,81 lei.

Prin prezenta, vă înaintăm cererea de finanțare formulată de Fundația Lowendal și vă rugăm să adoptați o hotărâre prin care să solicitați împuternicirea expresă a Consiliului General al Municipiului București în vederea încheierii unui Protocol între Sectorul 1 al Municipiului București, prin Centrul Cultural al Sectorului 1, și Fundația Lowendal, precum și să analizați temeinic oportunitatea culturală și artistică a proiectului, cât și implicarea financiară a instituției noastre.

*În conformitate cu prevederile Legii nr. 24/2000 privind normele de tehnică legislativă pentru elaborarea actelor normative, republicată, cu modificările și completările ulterioare;*

*Având în vedere prevederile Legii nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;*

*În temeiul prevederilor art. 45 alin. (2) și art. 81 alin. 2) lit. k), lit. q) și lit. (s) și alin. (3) din Legea administrației publice locale nr. 215/2001, cu modificările și completările ulterioare.*

În sprijinul cooperării interorganizaționale, sunt invocate argumente referitoare la desfășurarea proiectului cultural – artistic "România 100: Scenografie. Pictură. Costum", în perioada septembrie 2018 – februarie 2019, având ca scop:

- realizarea a 6 evenimente culturale care urmăresc atingerea celor două obiective generale;
- elogierea personalităților implicate în Marea Unire;
- reconstituirea Marii Uniri cu ajutorul artei spectacolului în context contemporan;



PRIMĂRIA A FOST CERTIFICATĂ ISO 9001:2008  
 PRIVIND SISTEMUL DE MANAGEMENT AL  
 CALITĂȚII ÎN URMA AUDITULUI DE CERTIFICARE  
 DE CĂTRE ORGANISMUL ACREDITAT PENTRU  
 CERTIFICAREA SISTEMELOR DE MANAGEMENT  
 AL CALITĂȚII SR EN 45012 "AEROD"

Bd. Banu Manta nr. 9, Sectorul 1, București, 011222  
 Tel. +40-21 3191013; Fax: +40-21 3191006  
 Email: [registratura@primariasector1.ro](mailto:registratura@primariasector1.ro)  
<http://www.primariasector1.ro>

- d) prezentarea unei radiografii a teatrului românesc, a scenografiei din România, a influențelor europene și tradiționale românești asupra creației acestora de la Marea Unire până în prezent;
- e) prezentarea operelor scenografului și pictorului George Lowendal, precum și a influențelor europene și tradiționale românești asupra operelor sale;
- f) promovarea valorilor culturale contemporane prin promovarea personalităților românești care excelează în arta spectacolului;
- g) susținerea dialogului cultural cu creatorii din lumea spectacolului românesc;
- h) promovarea artei spectacolului, a decorurilor și a costumelor, în spații alternative.

Avizează pentru legalitate,

**Direcția Juridică - Director Executiv**  
**Alexandrina Gabriela Culea**

Serviciul Legislație și Spații cu altă Destinație decât cea de Locuință  
**Beatrice Moja**

Direcția Management Economic **AVIZEAZĂ** proiectul referitor la solicitarea acordului prealabil dat de Consiliul General al Municipiului București în vederea cooperării/asocierii între Sectorul 1 al Municipiului București prin Centrul Cultural al Sectorului 1 și Fundația Lowendal, în vederea desfășurării proiectului cultural - artistic "România 100: Scenografie. Pictură. Costum", desfășurat în perioada septembrie 2018 – februarie 2019, cu condiția ca suma solicitată ca și finanțare în valoare de 345.438,81 lei să fie detaliată pentru anul bugetar 2018.

Menționăm că nu pot fi avizate proiecte ale căror sume fac obiectul unor bugete viitoare, neaprobate.

Responsabilitatea respectării tuturor prevederilor legale aplicabile în legătură cu derularea proiectului, **cu încadrarea în prevederile bugetare aprobate** și în concordanță cu proiectele aprobate conform *Anexei nr. 1 – Centrul Cultural - Alocarea sumelor necesare pentru acoperirea cheltuielilor ocazionate de manifestări cu caracter cultural, sportiv și alte acțiuni cu specific social-cultural și recreativ ce se vor desfășura în cursul anului 2018*, aparține conducătorului acestei instituții, în calitate de ordonator terțiar de credite.

Menționăm că Anexa nr. 1 reprezintă detalierea articolului bugetar 20.30.30 „Alte cheltuieli cu bunuri și servicii” – parte integrantă din bugetul aprobat prin HCLS 1 nr. 216/31.07.2018 pentru Centrul Cultural al Sectorului 1.

**Direcția Management Economic**

**Director Executiv - Ortansa Frone-Borcea**

**Director Executiv Adj., - Daniela Bucur**



PRIMĂRIA A FOST CERTIFICATĂ ISO 9001:2008  
PRIVIND SISTEMUL DE MANAGEMENT AL CALITĂȚII ÎN URMA AUDITULUI DE CERTIFICARE  
DE CĂTRE ORGANISMUL ACREDITAT PENTRU  
CERTIFICAREA SISTEMELOR DE MANAGEMENT  
AL CALITĂȚII SR EN 45012 "AEROD"

**MUNICIPIUL BUCUREȘTI**  
**CONSILIUL LOCAL AL SECTORULUI 1**

**HOTĂRÂRE**

*prin care se solicită Consiliului General al Municipiului București împuternicirea expresă în vederea încheierii unui Protocol între Sectorul 1 al Municipiului București, prin Centrul Cultural al Sectorului 1, și Fundația Lowendal, în vederea desfășurării Proiectului „România 100: Scenografie. Pictură. Costum”, ce se va desfășura în perioada septembrie 2018 – februarie 2019*

Având în vedere Expunerea de motive a Primarului Sectorului 1 al Municipiului București, Raportul de specialitate întocmit de către Centrul Cultural al Sectorului 1, precum și Raportul comun de specialitate întocmit de Direcția Juridică și Direcția Management Economic din cadrul aparatului de specialitate al Primarului Sectorului 1;

Ținând seama de Comisia pentru administrație publică locală, juridică, apărarea ordinii publice, respectarea drepturilor și libertăților cetățenilor și patrimoniu și al Comisiei de cultură, învățământ, sport, mass-media și culte ale Consiliului Local al Sectorului 1;

În conformitate cu prevederile Legii nr. 24/2000 privind normele de tehnică legislativă pentru elaborarea actelor normative, republicată, cu modificările și completările ulterioare;

Luând în considerare prevederile Legii nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;

Ținând seama de adresa Fundației Lowendal, înregistrată la Sectorul 1 al Municipiului București cu nr. 15003/16.04.2018, prin care se solicită finanțare, în vederea organizării Proiectului „România 100: Scenografie. Pictură. Costum”, ce se va desfășura în perioada septembrie 2018 – februarie 2019;

În temeiul prevederilor art. 45 alin. (2), art. 81 alin. 2) lit. k) și q), alin. (3) și art. 115 alin. (1) lit. b) din Legea administrației publice locale nr. 215/2001, republicată, cu modificările și completările ulterioare;

**CONSILIUL LOCAL AL SECTORULUI 1**

**HOTĂRĂȘTE:**

**Art.1.** - Se solicită Consiliului General al Municipiului București împuternicirea expresă în vederea încheierii unui Protocol între Sectorul 1 al Municipiului București, prin Centrul Cultural al Sectorului 1, și Fundația Lowendal, în vederea acordării unei finanțări în valoare de 345.438,81 lei, pentru implementarea Proiectului „România 100: Scenografie. Pictură. Costum”, ce se va desfășura în perioada septembrie 2018 – februarie 2019.

**Art.2.** - (1) Primarul Sectorului 1 și Centrul Cultural al Sectorului 1 vor duce la îndeplinire prevederile prezentei hotărâri.



(2) Serviciul Secretariat General, Audiențe va asigura comunicarea prezentei instituției menționate la alin. (1), precum și Instituției Prefectului Municipiului București.

Această hotărâre a fost adoptată, astăzi, 07.08.2018, în ședința ordinară a Consiliului Local al Sectorului 1 al Municipiului București, convocată în temeiul art. 39 alin. (1) din Legea administrației publice locale nr. 215/2001, republicată, cu modificările și completările ulterioare.

**PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ,**

**Virgil Adrian Suvac**



**CONTRASEMNEAZĂ,**

**SECRETAR**

**Daniela Nicoleta Cefalan**

**Nr.: 257**

**Data: 07.08.2018**